

# ಕೊಡುವದರಿಂದ ನಿಮಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಪರಿಣಾಮ

(ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರಿಗೆ 4:14-20)

ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲ, ಹೋಲನು ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರಿಗೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದ “ವಂದನೆ”ಯ ಕುಲತು ನಾವು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಅವನು ಹತ್ತಡ ಆರಂಭದಲ್ಲ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕುಲತು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ, ಅದರ ನಿಮಾತ್ಮಿಯವರೆಗೂ ಏಕೆ ಶೃಂಜಿತೆಯನ್ನು ಅಂತ್ಯಪೂರ್ವದಲ್ಲ. ಈ ಹತ್ತಿಕೆಯು ಸೈಯಲ್ಕ್ರಿಕರಾಗಿದ್ದು, ಪೂರ್ವ ತುಮದಲ್ಲ ಇರುವದಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ನೆನಪು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಅವನ ಅದ್ವೈತವನ್ನು, ಅವನ ಓದುಗರು ತಕ್ಷಣವೇ ತಿಳಿಯ ಬೇಕೆಂದು ಹೋಲನು ಬಯಸಿದನು, ಶೃಂಜಿತೆಯನ್ನು ಹತ್ತಿಕೆಯ ತುತ್ತ ತುದಿಯ ಅಂಶದ ಬಣ ಇಲಿಸಿದ್ದನು.

ಒಬ್ಬ ಬೋಧಕನು ತನ್ನ ತರಗತಿಯಲ್ಲ “ಶೃಂಜಿತೆಯು” ಬದಲು ವಂದನೆ ಅನ್ನಿಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು, “ತೆಜಿರುವಂತಹನ್ನು ಮೇಲೆ ಮಾಡುವದು ನ್ಯಾಂಡ್ ಬಿಜನ್ ತರಹ ಅಂದರೆ ಏರಡು ರೋಟಿಯ ನಡುವೆ ಇತರೆ ಖಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಇಲಿಸುವಂತೆ, ಎಲ್ಲವುಗಳ ನಂತರ ‘ವಂದನೆ’ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವನು.” ಈ ವಿಧಿದ ಅಂದರೆ “ನ್ಯಾಂಡ್ಬಿಜನ್ ನಂತರ ವಂದನೆಯು” ಕುಲತು ಹೋಲನು ನಿಷ್ಠಿಯವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವದಿಲ್ಲ, ಅದರೆ ಅಂತಹದನ್ನೇ ಹೋಲನು ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರಿಗೆ ನೀಡಿದನು.

ಹೋಲನ ವಂದನಾಹಂಕಣಿಯಲ್ಲ ಗ್ರೀಕ್ ಹದ ಪ್ರಯೋಗವಾಗದೆ ಇರುವದು ಆಳ್ಳಿಯವಾಗಿದೆ “ವಂದನೆ” (eucharistia). 4:10-20ರ ಶೃಂಜಿತೆಯಲ್ಲ “ನಿಮಗೆ ವಂದನೆ” ಎಂಬ ಹದ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಹೋಲನು ಮಾಡಿರುವದಿಲ್ಲ, ಇಲ್ಲ ಹಣದ ಕುಲತಾದ ಬಿಜಾರಧಾರೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಬೋಧನೆಯನ್ನು ಕೇಳುವವರು, ಬೋಧಕರಿಗೂ ಮತ್ತು ತುಸಂಗಿಗಳಿಗೂ ನಿರಾಕಾರ ಮಾಡುವ ಹಂಗಿನವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ (ಲೂಕ 10:7). ಹೋಲನು ಈ ವಿಷಯವನ್ನೇ ಹೇಳಿರುವನು (1 ಕೆಲಿಂಧ 9:9-11, 13, 14; ಗಿರಾತ್ಯ 6:6). ಒಬ್ಬ ನೆಲವಕ್ಕು “ಸಾಮಾಜಿಕವಾದ್” ಕೆಲಸದಲ್ಲ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇ ಇರುವಾಗ, ಅವನು ಇನ್ನೂ ಹೇಜ್ಜಾಗಿ ಧ್ಯಾನ, ಬೋಧನೆ, ಮತ್ತು ಜಿನರ ಅಗತ್ಯದ ಸೇವೆಯಲ್ಲ ಸಮಯವನ್ನು ಕಳೆಯವನು.

ಆದರೆ, ಹೋಲನು ತನ್ನ ನೇರಾಳ್ಜಿತ್ರದಿಂದ ನಿರಾಕಾರ ಮತ್ತು ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಹಡೆಯಲು ನಿರಾಕಲಸಿದನು (1 ಕೆಲಿಂಧ 9:18; 2 ಕೆಲಿಂಧ 11:7, 9; 1 ಧೇನಲೋನಿಕ 2:9; 2 ಧೇನಲೋನಿಕ 3:8). ಅವನ ತುಸಂಗಾದ ಮನೋಭಾವವು ಹಣ ನಂತಾದನೆ ಎಂದು ಯಾರು ತಿಳಿಯಬಾರದು ಎಂದು ಬಯಸಿದನು (ನೋಡಿಲ 2 ಕೆಲಿಂಧ 12:14). ಅವನು ಗುಡಾರ ನೇಯಮಂದರ ಮೂಲಕ ತನ್ನ ನಂತಾದನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡನು (ಅಂತೋನ್ತಲಶೃಂಗಾರ 18:1-3; ನೋಡಿಲ 1 ಕೆಲಿಂಧ 4:12ಎ; 1 ಧೇನಲೋನಿಕ 2:9; 2 ಧೇನಲೋನಿಕ 3:8).

ಅದೇ ನಿಮಯದಲ್ಲ, ಹೋಲನು ತಾನು ಈ ಹಿಂದೆ ನೇವೆ ಮಾಡಿದ ಸ್ಥಳದಿಂದ ನಿರಾಕಾರ ಮೂಲಕ ನುವಾರೆಯ ಇಂಜಲಿಯಲ್ಲ (ನೋಡಿಲ 2 ಕೆಲಿಂಧ 11:8, 9). ಆ ನಿರಾಕಾರ ಮೂಲಕ ನುವಾರೆಯ ಇತರ ಕಡೆಗೆ ತುಸಾರವಾಗಲು ಹೆಚ್ಚಿನ ನಿಮಯದ ಅನುಕೂಲ ಉಂಟಾಯಿತು (ನೋಡಿಲ ಅಂತೋನ್ತಲಶೃಂಗಾರ 18:5). ಆದಾಗ್ಯ, ಹೋಲನು “ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ತುಸಂಗಿನುತ್ತಾನೆ” ಎಂದು ಯಾರು ಅಭಿಭಾಯ ಹಡಬಾರದೆಂದು

ಅಹೇಣಿಸಿದನು.

ಆಗೋಂಡಲದ ಸಿಬಿತ್ರ ಹೊಲನು ಈ ಲಿತಿಯಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಅಭಿನಂದಿಸಿದನು ಎಂದು ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಹಿಂದಿನ ಪ್ರಾಚೀನ ಮತ್ತು ಅವನು ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದನು ಆದರೆ ಹೊಲನು ಹಂತಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರವಣಿಸಿದನು ಎಂದು ಅವರು ತಿಳಿಯಬಾರದಾಗಿತ್ತು. ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಪಾಠದಲ್ಲ, ಅವರು ಸಿಂಹಿ ನಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ, ಹೊಲನು ಬಹಳವಾಗಿ ನಂತೋಽಷ ಹಷ್ಟನು ಎಂದು ಗಮನಿಸಿದ್ದೇವೆ (4:10) ಆದರೆ, ಅವನು ಅಂತಹ ನಹಾಯದ ಮೇಲೆ ಆತುಕೊಂಡಿರಿತ್ತಾಗಿ, ಎಂಬುದನ್ನು ನಹ ನೃತ್ಯಪಡಿಸಿದನು (ಪಜನಗಳು 11-13). ಹೇಗೂ, ಅವರ ನಹಾಯದ ಸಿಬಿತ್ರ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನೇ ಅವರು ಮಾಡಿದ್ದರು ಎಂದು ತಡ್ಡಣಬೇ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡನು (ಪಜನ 14). ಹಾಗೆಯೇ ನಮ್ಮ ಅಭಾವಾನವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತಾ ವರ್ಜನ 10ರಿಂದ 20ರಲ್ಲ ಹೊಲನು ಅವರ ನಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ, ಹಿಂದಿನ ಮತ್ತು ಮುಂದಿನ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಸಣ್ಣಸಿದ್ಧನ್ನು ನಾವು ನೋಡುತ್ತೇವೆ (ಪಜನಗಳು 14-16, 19). ಮತ್ತು ಅವರ ದಾನದ ಅಹೇಣಿಯ ಇರಿತ್ತಾಗಿ, ಎಂದು ನೂಡಿಸಿರುವನು (ಪಜನ 17ಎ).

ಈ ಅಧ್ಯಯನದ ಮುಖ್ಯ ಶ್ರವಣಪತ್ರ “ಕೊಡುವದಲಿಂದ ಸಿಂಹರ್ ಉಂಬಾಗುವ ಪರಿಣಾಮವೇನು.” ಸ್ವೀಕರಿಸುವವರಿಗೆ ನಹಾಯದಿಂದ ಉಂಬಾಗುವ ಶ್ರವಣ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತ್ರ ನಾವು ಅಲಿತುವೆಪು, ಕೊಡುವವರಿಗೆ ಉಂಬಾಗುವ ಶ್ರವಣ ಬಿಜಾರದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಾವು ತಿಳಿದಿರುವದಿಲ್ಲ. ಜೀವಿತ ಶ್ರವಣ ಸ್ವೀಕರಿಸುವವರಿಗಿಂತಲೂ, ಕೊಡುವವರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾದ ಲಾಭವಿದೆ (ನೋಡಿಲ ಮಳಾಕಿ 3:10; ಲಜಕ 6:38; ಅಪ್ರೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 20:35; 2 ಕೈಲಂಥ 9:6-11).

## ಹಂಜಿಕೊಳ್ಳುವದರಿಂದ ಉಂಬಾಗುವ ಶಿಶಿಷ್ಟಾದ (4:14, 15)

ವರ್ಜನ 14ರಲ್ಲ, ಹೊಲನು ಹೇಳಿರುವ ಬಿಷಯದಿಂದ ಶ್ರಾರಂಭಿಸೋಣ, “ಹೀಗಿರಲಾಗಿ ನೀವು ನನ್ನ ನಂತರದಲ್ಲ ಹಾಲುಗಾರರಾದದ್ದು ಒಳ್ಳೆದಾಯಿತು.” ನಂತರದ ಗ್ರೀಕ್ ಹದ (thipsis) 1:17ನೇ ವರ್ಜನದಲ್ಲ ಅದನ್ನು “ವ್ಯಾಫ್” ಎಂಬುದಾಗಿ ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಹಿಂದಿನ ನಾನು ತಿಳಿಸಿರುವಂತೆ ಅದು ಬಲವಾದ ಹದವಾಗಿದೆ. “ಮನುಷ್ಯನ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಉದ್ಭವಿಸುವ ಮನೋವ್ಯಾಫ್ಯಿಯಂದಲೂ, ಮತ್ತು ಬಾಹಿರ ಸಸ್ವಿದೇಶಗಳಿಂದ ಉಂಬಾಗುವ ದುಗುಡಿದಿಂದಲೂ ಉಂಬಾಗುವ ನಂಗತಿ.” “ಮನುಷ್ಯನ ಆತ್ಮವನ್ನು ನೂರಿಂದಿನುವ ಯಾವುದೇ ನಂಗತಿ”<sup>1</sup> NIVಯಲ್ಲ “ನನ್ನ ನಮನ್ಯಯಲ್ಲ ನೀವು ಹಾಲುದಾರರಾದದ್ದು ಸಿಂಹರ ಒಳ್ಳೆಯದೆ” ಅದು ಹೊಲನ ಹಂತ “ನಮನ್ಯಯೇ” ಎಂಬುದು ನಿನ್ನಂಶಯ (ನೋಡಿಲ ವರ್ಜನ 18).

ಹೊಲನ ಆಧೀಕ ನಮನ್ಯಯ ಕುಲತಾಗಿ, ಮುಂದಿನದನ್ನು ಅಲೋಚಿಸಿಲ. ಹೊಲನ ಹಿಂದಿನ ನೇರಹೆಚ್ಚಿತ್ತದವರು, ಕೆಲವು ನಾಲ ಹೊಲಸಿಗೆ ನಹಾಯಸಿದರು, ಯಾಕೆಂದರೆ ಈ ಹಿಂದಿನ ಅವನು ಗುಡಾರದ ಕೆಲನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಿಲಂದ, ಅವನಿಗೆ ಅದು ನಮನ್ಯಯಾಗಿರಿತ್ತಾ. ಅದರೆ, ನುಮಾರು ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳಿಂದ (ಅಪ್ರೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 24:27; 28:30), ಅವನು ನೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದನು, ಆದುದಲಿಂದ ಕೆಲನ ಮಾಡಲು ನಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ, ಈ ಬಿಷಯವು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾದ ನಾಧ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಹೊಂದಿದ್ದ ಹೊಲನನ್ನು ನಹಾಯ ಮಾಡುವ ತನ್ನ ಜನರ ಮೇಲೆ ಅವಲಂಜಿತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿತು. ಬಹುಶಃ ಈ ಸಸ್ವಿದೇಶವು ಅವನನ್ನು ನೋಡಲಕ್ಕೆ ಕೇಡು ಮಾಡಿರಬಹುದು?

ಹೊಲನ ವಂದನಾಹಣಣೆಯ ಕುಲತು ನಾನು ಉದುವಾಗ, ಒಂದು ಚೇಳಿ ಹೊಲನು ಅಧೀಕವಾಗಿ ನಂತರಾಣ ಕುಗ್ಗಿದ ನಮಯದಲ್ಲ ಈ ಹಂತ ನಹಾಯವು ಅವನಿಗೆ

ಉಂಟಾಗಿರಬಹುದು. ಅದುದಲಿಂದ ಅವನು, "... ನೀವು ನನ್ನ ನಂತರದಲ್ಲಿ ಹಾಲುಗಾರ ರಾದ್ಯ, ಸಿಮುಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದೇ ಆಯಾತು" ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದನು. "ಒಳ್ಳೆಯ" ಅಂದರೆ (ಕ್ರಿಳೆ: *kalos*) "ಬಾಸ್ತವಿಕವಾದ ಒಳ್ಳೆಯತನೆ; ಉತ್ತಮವಾದ, ದೈವಿಕ ಸಿದ್ಧಿಯ ಸುಂದರವಾದ ಎಂಬ ಅಥವ್" <sup>2</sup> ಅದರ ಹೆಚಾಮಾಗಿ ಹೋಲನು, "ನೀವು ಸುಂದರವಾದ ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನೇ ಮಾಡಿರುವಿಲ್" ಅಂದನು.

ಹೇಗೆನೂ, ನಾನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ವರ್ಜನ 14ರಲ್ಲಿನ ಪದ "ಹಾಲುದಾರರು" ಅವರು ಹಾಲುದಾರರಾಗಿ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರು: ಈ ಹತ್ತಿಕೆಯ ಹೊಡಲ ಭಾಗದಲ್ಲಿ, ಅವರು ಹೊದಲಿಸಿದ, ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಹಾಲುದಾರರಾಗಿದ್ದರು ಎಂದು ಹೋಲನು ತಿಳಿಸಿರುವನು (1:5, 7). 4:15ರಲ್ಲಿ "ಹಾಲು" ಎಂದು ಬಳಸಲಾಗಿದೆ: "... ಕೊಡುವ ಕೊಳ್ಳುವ ಬಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಯಾವ ಸಭೀಯವರು ಹಾಲುದಾರರಾಗಿಲ್ಲ" ಎಂದು ಹೋಲನು ತಿಳಿಸಿದನು. ವರ್ಜನ 14ರಲ್ಲಿನ "ಹಾಲು" ಎಂಬುದನು *sunkoinoneo* ಎಂಬುದಲಿಂದ ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅದರ ಜೊಂಡಿ ಕ್ರಿಯಾಪದ, *koinonia* ("ನಾಮಾನ್ಯಕಾಲು") ಅದರ ಜೊತೆ *sun* ಎಂಬ ಪದವಿದೆ (ಜೊತೆ) ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರು ಅವನ ಅರ್ಥಕ ಜವಾಬ್ದಾಲಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಿಲಂದ, ಅವನೆಂದಿಗೆ ಹಾಲುದಾರರಾದರು.

ನಾನು ಮತ್ತು ನೀನು ಕರ್ತನ ನೇವೆಗೆ ನೀಡುವಾಗ, ಅದಲಿಂದ ನಮಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಪ್ರತಿಷ್ಠಳವೇನು? ಹೊದಲನೆಯಾಗಿ, ಕರ್ತನ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಅದು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಹಾಲುದಾರರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ನಾವು ನಹಾಯನುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಲುಗಾರರಾಗುತ್ತೇವೆ. ನಿಮ್ಮಿಂದ ಅದನ್ನು ಒಳ್ಳೆಯದು ಎಂಬ ಸುಧಿಯನ್ನು ನಾವು ತಿಳಿಯುವಾಗ, ಅದರಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಹಾಲು ಇರುತ್ತದೆ - ವಿಶೇಷವಾದ ಹಾಲು - ಅದನ್ನು ನೇರವೇಲನುವಂಥ ಹಾಲು!

### ನಹಾಯದಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಕೃತ್ಯಾತ್ಮಕ (4:15, 16, 18ಎ)

ಇತರಲ್ಲಿಗೆ ನಹಾಯಮಾಡುವದಲಿಂದ ಕೃತ್ಯಾತ್ಮಕ ಮತ್ತು ಆಶೀರ್ವಾದವು ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಹೋಲನ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರು ತಿಳಿದಾಗ ನಂತರ್ತ್ಯಾತ್ಮಿಯ ಆನಂದವನ್ನು ಹೊಂದಿದರು.

ನಾವು ಹೊದಲ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ, ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರು ಇದೇ ಹೊದಲನೆಯ ನಾಲ ಹೋಲನಿಗೆ ಅನೇಕ ನಾಲ ನಹಾಯಿಸಿದ್ದರು ಎಂದು ಅಲಯುತ್ತೇವೆ (ನೋಂಡಿ 1:5). ಅವನು ಸಭೀಯನ್ನು ನ್ಯಾಹಿಸಿದ ನಂತರದ ಹತ್ತು ಚಣಗಳಲ್ಲಿ, ಅವರ ನಹಾಯವನ್ನು ಹೋಲನು ನನೆಂತು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು:

ಅದಲ್ಲದೆ ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರೇ, ನಾನು ಹೊದಲು ನಿಮ್ಮಿಳ್ಳಿ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ನಾಲ ಮೆಕೆದೆನ್ನದಿಂದ ಹೊರಣುಹೊಂದಾಗ ಕೊಡುವ ಕೊಳ್ಳುವ ಬಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಯಾವ ಸಭೀಗೂ ನನಗೂ ನಂಬಂಧಿರಣಿಲ್ಲವೆಂದು ನೀವೂ ಬಳ್ಳಿ. ನಾನು ಧಿನಲೊನಿಸಿದಳ್ಳಾದ್ದಾಗಿಲೂ ನಿಮ್ಮ ಒಂದೆರಡು ನಾಲ ನನ್ನ ಕೊರತೆಯನ್ನು ನೀ ಗಿನುವದಕ್ಕೆ ಕೊಳ್ಳುಕಳಿಸಿದಿರ್ಲೂ (4:15, 16).

ವರ್ಜನ 15 "ನೀವೂ ಬಳ್ಳಿ" ಎಂದು ಹೂರಂಭನೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. "ನಹ" ಎಂಬ ವರ್ಜನವು ಹೋಲನು ಅವರ ಜೀದಾಯವನ್ನು ಅಲಿಟ್ರಿಡ್ಸನು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನೂಜನೆಯಾಗಿದೆ, ಹೋಲನು ನಹ ಈ ಬಿಷಯವನ್ನು ಮನಗೊಂಡಿದ್ದನು ಎಂದು ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರು ನಹ ಅಲಿಟ್ರಿಡ್ಸರು. "ಹೊದಲು ನಿಮ್ಮಿಳ್ಳಿ ಸುವಾರ್ತೆ" ಎಂಬುದು NASBಯಲ್ಲಿ ಅಂತರಃ: "ಆರಂಭದಲ್ಲಿ" ಎಂಬುದಾಗಿದೆ. ಫಿಳಿಪ್ಪಿಯವರು ಸುವಾರ್ತೆಯ ಆರಂಭವನ್ನು ಅಲಿಟ್ರಿಡ್ಸರು ಎಂಬ ಅಥವಾಗಿದೆ. NIVಯಲ್ಲಿ "ನೀವೂ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಲು ಆರಂಭಿಸಿದಾಗ" ಎಂಬುದಾಗಿದೆ. ಹೇಗೂ, ಅದು ಹೋಲನ

ఆరంభం కులనద కులతాగిరుత్తే (అప్పోస్తులర కృత్యగళ 16:9-12; నొఱడిల ఫిలష్టి 1:5).

జెన 15రల్ల హౌలను మేకేదోన్యవన్స్టు జట్టు హోరచ కులతాగిరుత్తే. ఫిలష్టియు మేకేదోన్యవ చ్యాపాగిత్తు (అప్పోస్తులర కృత్యగళ 16:12), ఈగిరుచ లుత్తరద ర్రిఎం హౌలను ఆ స్థాచవన్స్టు జబ్బాగ, అవను అబాయిక్కె హోలదను, అదు దళ్ళిణిద ర్రిఎం అల్ల అధేనలల్ల ముత్తు హౌలింథదలల్ల అవను త్రనంగిసిదను (అప్పోస్తులర కృత్యగళ 17:15-18:11). హౌలను ఫిలష్టియవలిగే తిజసిద్దేనెందరే, "... నాను మేకేదోన్యదింద హోరచ హోలదాగ, కోడుప కోశ్చప విషయదల్ల నిమ్మ హోరతు బీఎ యావ నబెయవలిగై ననగూ నంబంథబిరాల్ల." 2 కోలింథ 11:8, 9ర అధారదల్ల హౌలను కోలింథదల్లయవాగ, ఫిలష్టి కైస్తురు అవనిగే దానవన్స్టు కటుకిసిద్దరు.

హేంగూ, హౌలను 2 కోలింథ 11:8, 9న్స్టు బరేదాగ, కోలింథక్కె నకాయచు రంపానేయాగిత్తు, ఈ నంబంథబ దల్ల "నభిగట్ల" ఎంబ బహుజనవన్స్టు బంగిస్తుచను. అదుదలింద ఫిలష్టి 4:1రల్ల, "... కోడుప కోశ్చప విషయదల్ల ఇతరే సభిగింత సిఎపు మాత్ర నకాయసిద్దిల. ఎంబ అధారవల్లచే?" హౌలన పదగం ఇతరే అధారదింద బరహగారరు "కోడుప మత్తు కోశ్చప" విజారదల్ల బిశేషచాద విపరజియన్స్టు సిఎదిపరు. ఫిలష్టియవరు హౌలనిగ అధికచ నకాయ "సిఎది" హౌలనింద ఆత్మిక నకాయవన్స్టు "పడేదరు" ఎంబుదు తేలవర అభిష్కాయ. హౌలన నకాయక్కుగి ఫిలష్టియవరు కింబరహవన్స్టు హోందిదరు ఎంబుదు నహ తేలవర అభిష్కాయ వాగిదే. ఈ విపరజియన్స్టు నాను ఓదువాగ, హౌలనిగ నకాయ మాడిద ఇతరే సభిగింత నహ ఇదన్నే హోందాల్లచే? ఎంబుదు నన్స్టు ఆలోజనే "కోడుపదు మత్తు తేగెదుకోశ్చపదు" ఎంబుదే నరభచాద అనువాదవాగిదే. ఫిలష్టియవరు సిఎదిదరు, హౌలను స్పీచలసిదను ఎంబుదాగి అల్లచే.

అల్ల ఒందు గేందలద వ్యాఖ్యానచిదే "సిఎపు మాత్ర" ఫిలష్టియవరు మాత్ర హౌలనిగ సిరంతరచాగి నకాయసిదరు ఎందు హౌలను ఒక్క హేతుచాదను - సిరంతర "హాలుదారరు"; అవన సేపెయ హాలుదారరు, "సిఎపు మాత్ర" ఎంబ పదద యాపుదే వ్యాఖ్యానచిరల, హౌలను ఫిలష్టి కైస్తురు యథాధిచాద నకాయద కులతు తిజసుత్తుచాదను.

హౌలను మేకేదోన్యవన్స్టు జట్టు హోరడువాగ, హౌలను ఫిలష్టియవర నకాయద కులత యోజిసిదను, అవను ఆ స్థాచవన్స్టు తేలరెయివ చెదాలే, అవర నకాయద ఆరంభవాగిత్తు ఎందు తిజసిదను. ఫిలష్టియింద సుమారు నందు మ్యాగిం అంతరదల్లాడ్, యోమాయద ముల్చి రస్తేగి, ఇంగ్రేషియద మూలక ధేనలోఎనికచ్చే బిందను (అప్పోస్తులకృత్యగళ 16:39-17:1). అల్ల తేలవు కాల త్రనంగిసి బోధి సిదను. అఱువాగ, తన్న వృత్తియన్స్టు ముందువలసిదను (సొఱడిల 1 ధేనలోఎనిక 2:9; 2 ధేనలోఎనిక 3:8) ఆదరు. ఫిలష్టియవలింద నకాయవన్స్టు హోందిదను. "ధేనలోఎనికేయింద హౌలను బరేదు సిఎపు ఒందరచు నాల నన్స్టు కేరతేయన్స్టు సిఎగి సువదక్కె కోప్పు కటుకిసిదరల్లు" (ఫిలష్టి 4:16).

ఇదర కులతు నాపు యోజిసువాగ, అదు ఆశ్చర్యియవాదద్దే. ఫిలష్టియల్లయవ నబెయు, నంజకేయల్ల జిక్కపరు మత్తు ఎళ్ళపూయదపరాగిద్దరు. బ్యాబలన హగూ నామాజిక జలత్తెయ త్రకార, ఆ క్షేత్రద నాగలేకరు అధికచ నచన్స్టుయల్లాద్దరు

(ನೋಡಿಲ 2 ಕೊಲಂಧ 8:1-4). ದೇಸಲೋಸಿಕವು ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತು ಮುಂದುವರಿದ ಹುಂಡ ವಾಗಿತ್ತು ಆದಾಗ್ಯ ಫಿಅಪ್ಪಿಯಂದ, ಆ ಹಷ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೊಲಸಿಗೆ ಸಹಾಯವು ದೊರಕಿತು.

ಯಾವುದೇ ಸಭೆಯು ಅಪಿಶಿಳಿಂಘವಾಗಿ ಕರ್ತವ್ಯ ನೆಮೆಯನ್ನು ಅರಂಜಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಕೆಲವು ನಾಲಿ ನರಸ್ಯರುಗಳು ಆಡ್ಡೆಹಿಸಿ, “ನಾವು ನಡ್ಡಿರಾದ ನಂತರ ಕರ್ತವ್ಯ ನೆಮೆಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡೋಣ” ಎಂದು ಸಭೆಯವರು ತಿಖಯಬಹುದು. ಅಥವಾ “ನಾವು ಸಭಾಕ್ಷರಿತವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ನಂತರ” ಅಥವಾ “ಪ್ರಸಂಗಿಗೆ ನಂಬಿಕವನ್ನು ನೀಡುವ ನಂದಭ್ರಮ ಬಂದಾಗು” ಅಥವ “ನಿಮ್ಮ ಕೌರತೆಗಳು ನೀಡಿದ ನಂತರ ಇತರ ಇಂಜಿನಿಯರ್ ಶಿಕ್ಷಣ ನಾಶವಾಗುತ್ತಿರುವವರ ಕುಲತು ಅಲ್ಲಾಣಿಸೋಣ.” ಆದರೆ ಫಿಅಪ್ಪಿ ಸಭೆಯು ಈ ಮೇಲನ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ನೀಡಿಲ್ಲ. ಅ ಸಭೆ ಜಿಕ್ಕದ್ದೂ ಮತ್ತು ಅವರು ಬಡವರಾಗಿದ್ದರೂ, ಬಾಲಹೃತಯಾದ ಸಭೆಯಾಗಿದ್ದರೂ, ತಕ್ಷಣವೇ ಹೊಲಸಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲು ಮುಂದಾದರು - ದಶಕರಂತಹ ಕಾಲ ಹೊಲಸಿಗೆ ಸಹಾಯನುವದನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು - ಇತರಲಿಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡುವುದೇ, ಬೇರೆ ಎಲ್ಲಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಭೆಯವರಿಗೆ ಬಲವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಪಜನ 15ರ, “ನೀವು ಮಾತ್ರ” ಎಂಬ ಹಡವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ನಾಲಿ ಗಮನಿಸೋಣ. ಇತರರು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಬಿಷಯಗಳಲ್ಲ, ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರ ಕ್ರಿಯೆಯು ಅವಲಂಜಿತವಾಗಿರಲ್ಲ (ಮಾಡಲೂ ಇಲ್ಲ). ಇತರರು ಹೊಲಸಿಗೆ ಸಹಾಯ ನೀಡಿರಿ ಅಥವಾ ನೀಡಿದೆ ಇರಣೀ - ಅದರೆ ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರು ಹೊಲಸಿಗೆ ಸಹಾಯನುವದರಿಳ್ಳ ಮುಂದಾಗಿದ್ದರು.

“ಎಫ್‌ಕ್ರೋಡಿತನ ಸೈಯಂದ ನೀವು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಣಿದ್ದು ನನಗೆ ತಲುಪಲಾಗಿ ನಾನು ತಂಜಿತುಭುವವನಾಗಿದ್ದೇನೆ” (ಪಜನ 18ರ). ಎಂಬ ಹೊಲನ ಮಾತ್ರ, ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರಿಗೆ ನಂತ್ಯತ್ವ ನೀಡಿತ್ತು, “ನೀವು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಣಿದ್ದು” ಎಂಬುದರ ಗ್ರೀಕ್ ಹದ ಅಕ್ಷರಶಃ “ನಿಖ್ಯಾಂದ ಬಂದ ನಂಗತಿಗಳು” (ಕೆಲವು NASB ಮುದ್ರಣದಲ್ಲ) ಅಂದರೆ, ಹಣದ ಜೊಡಿ ಬಟ್ಟಿ ಮುಂತಾದ ಅಗತ್ಯತೆಗಳು, ಅವರು ನೀಡಿರುವದು ಏನೇ ಇರಬಹುದು. “ನನಗೆ ಈ ದಿನದ ಕೌರತೆಗಳಿಲ್ಲವೂ ನೀಡಿದೆ - ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅವುಗಳು ನನ್ನ ಮುಂದಿನ ಕೌರತೆಯನ್ನು ನಹ ನೀಡಿಸಿದೆ.” ಇತರಲಿಗೆ ನೀವು ಸಹಾಯಸಿರುವದನ್ನು ಅಲಿತುಕೊಳ್ಳಬುದರೆ ಕೊಡುವುದರ ಒಂದು ಆಶಿವಾದದವಾಗಿದೆ!

### **ಪರಪೋಕೆಡಲ್ “ಲೆಕ್ಕವು” ಕೆಷ್ಟ್ಲಿಡುತ್ತದೆ (4:17, 18ರ).**

ಈ ಹಿಂದೆ ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರು ಮಾಡಿದ ಸಹಾಯದ ನೆನಪನ್ನು ಮಾಡುವದಲಂದ ಹೊಲನು ತಿಳಗೆ ಅವರ ದಾನವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿರುವನು ಎಂಬ ನೂಜನೆಯಾಗಿರುವದಿಲ್ಲ: “ನಾನು ನಿಖ್ಯಾಂದ ದಾನವನ್ನು ಅಹೇಕ್ಕಿಸುವದಿಲ್ಲ ನಿಮ್ಮ ಅತ್ಯಕ್ಷೆ ಆದಾಯವಾಗುವಂದ ತ್ವಿತಲವನ್ನೇ ಅಹೇಕ್ಕಿಸುತ್ತೇನೆನೆ.” ಬೇಕಾದದ್ದೇಲ್ಲಾ ನನಗಂಬು ನಮ್ಮಾದಿಯಾಯಾಗು. ಅದರೆ ನಿಮ್ಮ ಲಾಭವು ಅಧಿಕವಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತೇವೆ (ಪಜನ 17). ಒಂದು ವೇಳೆ ಕಣಡುವದರ ಕುಲತು ಒಂದು ಪಜನಬಿಡ್ಡರೆ, ಈ ಪಜನಪು ನೀಡುವದರ ಕುಲತು ಉತ್ತೇಜನಕಾಲಯಾಗಿದೆ. ಅತನ ಪ್ರೇರಿತರಾದ ಬರಹಗಾರರ ಮೂಲಕ, ಎಲ್ಲರು ನೀಡಬೇಕು ಎಂದು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ (ನೋಡಿಲ 1 ಕೊಲಂಧ 16:1, 2). ಅವನಿಗೆ ಕೌರತೆಯದೆ ಆದುದಲಂದ ಈ ವಾಕ್ಯ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ಇರುವದಿಲ್ಲ (ನೋಡಿಲ ಅಪ್ರೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳ 17:25), ಅದರೆ ಅದನ್ನು ನಾವು ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಫಿಅಪ್ಪಿ 4:17ರ LBಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು: “ನಿಮ್ಮ ದಾನಗಳನ್ನು ನಾನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡರೂ, ಅದರೆ ನೀವು ನಂಹಾಡಿಸಿದ ಲುತ್ತಮುವಾದ ತ್ವಿತಲವು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರೀತಿ ಯಾಂಡಲೇ ಲಾಂಬಾದ್ದು ಎಂದು ಅಲಯುವಾಗ ನಾನು ಬಹು ನಂತೋಣವುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತೇನೆ” (ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು ನನ್ನದು).

“ಲಾಭ” ಎಂಬುದರ ಗ್ರೀಕ್ ಅನುವಾದ, ಪಜನ 17ರ NASBಯ “ಹಲ” ಎಂಬ

ಹದ ಹಣಕ್ಕೆ ಸಿಗುವ ಬಡ್ಡಿಯ ಕುಲತಾಗಿ ಲೇಕ್ಕಿಗೆ ಮಾಡುವ ಲೇಕ್ಕಾಜಾರ, ವರ್ಜನ್ 17ರಲ್ಲಿ ಅದೇ ಅರ್ಥಾಗಬೆ. NASBಯಲ್ಲ “ಸಿಮ್ಮೆ ಹಣಕ್ಕೆ ಬಡ್ಡಿಯ ನೇಲನಲ್ಪಡ್ಡಿದ್ದು” ಶ್ರೀದಿವಸನವು ಸಿಮ್ಮೆ ಒಟ್ಟು ಹೊತ್ತಕ್ಕೆ ಹಣವು ನೇಲನಲ್ಪಡ್ಡಿದೆ. ನನ್ನ ಸ್ಥಾಂತಿಕ ಭಾಗಂತಹ ನನ್ನ ಅಲ್ಲಿ ಹಣಕ್ಕೆ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ನೀಡುವರು. ಫಿಉಪ್ಪಿಯವರು ಹೊಲಸಿಗೆ ನಹಾಯನುವಾಗೆಲ್ಲ ಅವರು “ಪರಲೋಕದ ನ್ಯಾಸ್ತಕ್ಕೆ ನೇಲನುವರಾಗಿದ್ದರು” (ಮತ್ತಾಯ 6:20; ನೋಡಿಲ 1 ತೊಂದರೆ 6:17-19). ಅವರ ಆಶ್ರಿತವಾದ “ಭಾಗಂತಹ ಹೊತ್ತಪ್ರ” “ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು” ಹಡೆಯಿತ್ತಿತ್ತು ಎಂದು ಹೊಲನು ನೆನಪು ಮಾಡಿದನು. ಅದನ್ನು ಪರಮಾನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವನು, ಅಂದರೆ ನನ್ನ ಭಾಗಂತಹ “ಹೊತ್ತಪ್ರ” ಹೆಚ್ಚಾದಂತೆ, ಅವರ ಪರಲೋಕದ ಹೊತ್ತಪ್ರ “ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು” ಹಡೆದು ಅಧಿಕವಾಗಿತ್ತಿತ್ತು.

ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲ ನಲಯಾದ ಅರ್ಥವಿರುವದಿಲ್ಲ ಅದರೆ ಹೊಲನು ತನ್ನ “ವಂದನಾರ್ಥಜೆಯ” ಹಣ್ಣಯಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರದ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸಿರುವನು:

- ವರ್ಜನ್ 15ರಲ್ಲಿ “ಸಿಮ್ಮೆ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಯಾವ ನಭೆಯವರು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಹಾಯನಲ್ಲ.” “ಹಂಜು” ಎಂಬುದು “ಹಾಲುದಾರರು” ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಹಡೆವಾಗಿದೆ.<sup>3</sup> ಫಿಉಪ್ಪಿಯರು ಹೊಲಸೋಂದಿಗೆ ಆಶ್ರಿತ “ಹಾಲುದಾರರಾಗಿದ್ದರು” ವರ್ಜನ್ 15ನ್ನು ಏವನ್ ಮೇಲೆನೋರವರು ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸಿಸಿ: “ಬೇರೆ ನಭೆಯವರು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು ...<sup>4</sup>
- ಹಾಲುದಾರಕೆಯಲ್ಲ ನಲಯಾದ ಹಣದ ವ್ಯವಹಾರವು ಇರಬೇಕು. ಆದ್ದರಿಂದ ವರ್ಜನ್ 15ರಲ್ಲಿ “ಕೈಡುವ ಮತ್ತು ಕೊಟ್ಟಿವು” ಕುಲತು ಬರೆದಿರುವನು. “ಜ್ಯೂಕ್” ಮುಲ್ಲರ್ ರವರ ಪ್ರಕಾರ ಇದು ವ್ಯವಹಾರದ ಹೇಳಕೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಬಣ್ಣ ಮತ್ತು ಚೆಳ್ಳದ ಲೆಕ್ಕಪತ್ರವಿರುತ್ತದೆ.<sup>5</sup> TEVಯಲ್ಲ “ಲಾಭ ಮತ್ತು ನಷ್ಟ” ಎಂಬುದಾಗಿದೆ ಅರೆಡ್ಡ ಮತ್ತು ಗಿಂರಿಜಿರವರು “ನಾಲ ಹಾಗೂ ಹಣ ಹಿಂಪಡೆಯಬಿಕೆ” ಎಂದಿರುವರು.
- ಲೆಕ್ಕಪತ್ರದ ಕಂಡಿತೆ ವರ್ಜನ್ 17ನ್ನು ನಾವು ಗಮನಿಸಿ, “ಲೇಕ್ಕಾಜಾರದ್ದು” ಭಾಷೆಯನ್ನು ಹೊಲನು ಬಳಸಿರುವದನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೇವೆ. ಸಿಮ್ಮೆ ಹೊತ್ತಕ್ಕೆ ಲಾಭವು ಹೆಚ್ಚಾಗುವದನ್ನು ಹೊಲನು ತಿಖಿಸಿರುವನು CJB ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ “ನೀವು ನೀಡಿರುವ ನಾಲದ ಹೊತ್ತಕ್ಕೆ ಅಧಿಕ ಲಾಭ ಉಂಟಾಗುವದನ್ನು ನಾನು ಏಡು ನೋಡುತ್ತಿರುವೆನು ಎಂದು ಹೊಲನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವನು.”

ವರ್ಜನ್ 18ರಲ್ಲಿ, ಹೊಲನ ವ್ಯವಹಾರದ ಭಾಷೆಗೆ ಒಮ್ಮೆ ನೀಡಲಾಗಿದೆ. ವರ್ಜನ್ 18ರ ಹೊದಲ ಭಾಗದಲ್ಲ, ಅವನು, “ನಾನು ತುಂಜ ತುಳುಕಿದವನಾಗಿದ್ದೇನೆ.” ಗ್ರೀಕ್ ನ ಅನುವಾದ “ನಾನು ಎಲ್ಲವನ್ನು ಹಡೆದಿದ್ದೇನೆ” (apechopanta) “ಹಿಂಬರಹವನ್ನು ಹಡೆಯಲು ಬಳಸುವ ತಾಂತ್ರಿಕ ಹೇಳಕೆ.”<sup>7</sup> ಅವರು “ಪೂರಣವಾಗಿ ಹಡೆದಿರುವರು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಹೊದಲ ಶರ್ತಮಾನದಲ್ಲಿ ಜನರು ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದ ಹಿಂಬರಹ.”<sup>8</sup> NRSVಯಲ್ಲ, “ನೀವು ನನಗೆ ನೀಡಿರುವ ಸರ್ಕಲಕ್ಷ್ಯ ಇಲ್ಲ ಹಿಂಬರಹವಿದೆ” (ರಶಿಂದ), TEVಯಲ್ಲ “ನೀವು ನನಗೆ ನೀಡಿರುವದೆಲ್ಲವನ್ನು ಸಿಮಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನೀಡಲಾಗಿದೆ - ಇನ್ನೂ ಮುಂದೆ ನೀವು ಕಟ್ಟಿಸಿನ ಅಗತ್ಯಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲ.”

ಲೇಕ್ಕಾಜಾರದ ತಂತ್ರವನ್ನು ಬಳಸಿದ ನಂತರ, ಫಿಉಪ್ಪಿಯವರ ಅಧಿಕ ನಹಾಯದ ಕುಲತು ಹೊಲನು, ಅಲಕ್ಕತ ತಂತ್ರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವನೇ? ಇಲ್ಲ, ಹೊಲನು ಅದರ ನಾಜಕ ವಾದ ಹಡವನ್ನು ಬಳಸಿ ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಿರುವನು. ಈ ದಿನವು ನಹ ಕೆಲವರು ಈ ಲಿತಿ ಮಾಡುವರು. ಫಿಉಪ್ಪಿಯವರ ಕೊಡುಗೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ದೇವರು ಈ ವಿಧದ ಜಿತ್ತಣವನ್ನು

మాత్ర నీడుక్కిరువను ఎందు హౌలను తేజసుక్కిరువను దేవరు అవర ఒళ్లీయ కాయిగణస్తు మరేయది “దాబలు మాదిరువను” ఎంబ హేజికేయజ్జె (సోఇలి జియి 6:10). దేవరు అవలగి త్రతిఫలవన్ను నీడదే ఇరవదిల్ల (1 కెలింధ 3:8జ) - అవరు మాదిరువదట్టింతలూ అధిక వాద త్రతిఫలవన్ను అవరు హొందువరు!

దేవర సేఱవేయ ముందువలికేగారి నావు నీడుపుదాదరే, ఇదే బిధివాద లుత్తేజనపు, నమగూ లుంటాగుత్తదే. కొడువదలంద లుంటాగువ మత్తొందు ఆశించాద ఇదాగిరుత్తదే!

### దేవరినె “తిష్ణ యజ్ఞ!” (4:18జ)

కొడువ కులతు లేక్క హత్తువన్ను ఇడబేఁకు ఎంబుదు హౌలన అభిహూయవల్ల, బ్యాంకిన వ్యవహారద తంత్రవన్ను బదిగిష్టు, తిష్ణవే హౌలను యాజక సేఱవేయ తంత్రవన్ను బింబించిన వాపిని వాపిని నీపు కటుసిద్ధు ననగే తలుపలాగి నాను తుంజతుఖువచనాగిద్దేఁనె. అదు దేవలగి మేజ్జిగేయాదద్దు, నుగంధ వాననేయిఁ తిష్ణ యజ్ఞపే” (పజను 18జ).

దేవలగి నమహినువ యజ్ఞ మత్తు కాటికేయ కులతు హజీఁ ఒడంబడికేయ బిజారచన్ను నేనపుమాడలాగిదె. ఉదాకరణిగే, యజ్ఞవన్ను నుడువదర ములలక లుంటాగువ హేఁయు, దేవలగి సుగంధవాననే ఎంబుదాగిదె (ఆదికాండ 8:21; యాజకకాండ 1:9, 13, 17). నీపు మేజ్జువంత వాననేయ కులతు ఒందు క్షుణ యోఇజిసి హాబిన వాననే ఇరబహుదు ... అథవ నిష్టు హత్తు బింబించ నుగంధ వాననే ఇరబహుదు ... అథవా ఎంత మగుబిన న్నానద నంతర లుంటాగువ నమధుర వాననే ఇరబహుదు: నీపు కండసిగారి నీడువఱ్ల లుంటాగువ నుగంధద “వాననే గింతలూ” - ఇతరే యావుదే వాననేయ లుత్తుమాగిరువదిల్ల!

“మేజ్జువ యజ్ఞ” ఎంబుదు హౌలన హేజికే త్రతి కైన్తురు యాజికరాగిద్దు కండసిగే యజ్ఞవన్ను అహినబేఁకు (1 పేట్ర 2:5, 9). హజీ ఒడంబడికేయల్ల, హాహద రూయిష్టిక్కాల్లి యజ్ఞవన్ను అఫింసుక్కిద్దరు (సోఇలి యాజికకాండ 4:2, 3) మత్తు కృతజ్జుతే మత్తు స్తుతియ యజ్ఞవన్నుహినుక్కిద్దరు (సోఇలి యాజికకాండ 7:11, 12). యేఁను తిలుబియ మేలీ అదన్ను కంగాగలీఁ మాడిరువదలంద: నావే ల్లరూ యజ్ఞవహినువ అగ్నుకైయలువదిల్ల (ఇంయి 9:26; సోఇలి ఎఫేస్ 5:2). ఆదాగ్ను నమ్మిన్న నాచే - హాగూ నమగిరువదేల్లవన్ను కృతజ్జుతేయ స్తుతియల్ల దేవలగిహినబేఁకు (ప్రోమాపుర 12:1; ఇంయి 13:15, 16; సోఇలి ఫిలిష్టి 2:17). ఇన్నెన్నిందు బిధదల్ల క్రిస్తున నువాతేగ లుదారవాగి నీడవదర ములలక ఈ కాయివస్తు మాడువపరాగిరుత్తేయ (ఫిలిష్టి 4:18).

పజను 18రలు హౌలను ఫిలిష్టియవలగి బిశేషవాద శ్లాఘనేయన్ను నీడుక్కిరువను లుత్తుమావాద జనరు యజ్ఞగ్రాషన్నుహినసబేఁకు. నంతర అవరు దేవర మేజ్జిగే హాత్రరాగువరు (మలాకి 1:6-8). ఆదుదలంద ఫిలిష్టియవర “దానపు దేవలగి మేజ్జికేయాదద్దు, నుగంధవాననేయ మత్తు తిష్ణయజ్ఞవుళ్లద్వాగిత్తు” అదర పలణామవాగి హౌలను “నీపు లుత్తుమావాదద్వస్తే నీడిరుబిల!” నావు, నక లుత్తుమావాదద్వస్తే నమ్మి యజమానసిగే నీడబేఁకు.

నీడువ బిషయవన్ను హౌలను అన్నిత న్నానక్కు ఏలసిద్దను. అవరు అవసిగే నీడిద దానపు, అవనిగింతలూ కండసిగే కేబ్బాద మేజ్జియుళ్లద్వాగిత్తు ఎంబుదన్ను

ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರು ಅಲಯಬೇಕೆಂದು ಹೊಲನು ಬಯಸಿದನು (ಯೋಹಿಲ ಮತ್ತಾಯ 10:40-42; 25:31-40; ಅಪ್ಪೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯೇಗಳ 9:3-5). ದಾನವನ್ನು ತಕ್ಷಣವೇ ಸ್ವೀಕರಿಸುವವನು ಅವನಾಗಿದ್ದರೂ, ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಂಡೆಯೇ ಅದನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವವನಾಗಿದ್ದನು. ನಮ್ಮ ದಾನವು ತಂಡೆಗೆ ಸೇರಿವರಲಂದ ಅದು ನಮಗೆ ಅಶೀವಾದವಾಗುತ್ತದೆ.

### ತ್ರಿ ಕೊರತೆಯು ನಿರ್ಗಿನಿಖಾಪನ (4:19)

ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರು ಹೊಲನ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಿದ್ದರು. ಈಗ ದೇವರು ಅವರ ಕೊರತೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಿರ್ಗಿಸುವನೆಂಬ ಅಲವು ಅವಲಗುಂಟಾಗಬೇಕೆಂದು ಅಪ್ಪೋನ್ತಲನು ಬಯಸಿದನು. ವರ್ಜನ 19ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಬೈಬಿಲನ ವಾಗ್ದಾನವು ಅಡಕವಾಗಿದೆ: “ನನ್ನ ದೇವರು ಶ್ರೀನ್ತ ಯೇಸುವಿನ ಮೂಲಕ ತನ್ನ ಪ್ರಭಾವದ ಬಾಧ್ಯತೆ ತಕ್ಷ ಹಾಗೆ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರತಿಯೋಂದು ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು.” ಡ್ಯೂರ್ಟೋಹಿಂಣಿಕೋಪ್ ಈ ವಜನವನ್ನು “ದೇವರ ಮಕ್ಕಳ ಹಾದದ ಕೆಳಗಿರುವ ಆದಿಕಾಲದ ಬಂಡೆ ಎಂದು ಕರೆದಿರುವನು.”<sup>9</sup> ಈ ಹೇಣಕೆಯು ಹೊಲನು ಕೋರ್ಟ್‌ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಯೂರ ಕಾರ್ಯದೇ ಅಧಿಕಾರಿ ಬುಝಬೇಕೆ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ಅಲ್ಲ ಉದ್ದೇಖಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಕಾರ್ಯ ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಖ್ಯದ ಬರಹಗಳು ನಾಳ್ಕಿಕಲಿಸುತ್ತವೆ.<sup>10</sup> “ದೇವರು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವನು” - ಇದು NASBಯ ಅನುವಾದಾರಿಯತ್ವದೆ.

“ಮತ್ತು” ಎಂಬ ಹಡದಿಂದ ಈ ವಜನವು ಹೂರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಇಂದಿನ ವಜನಕ್ಕೆ ನಂಬಿಂಥಹಂಡಕ್ಕಾಗಿದೆ: ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರು ಹೊಲನ್‌ಗೆ ಉದಾರವಾಗಿ ದಾನವನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಿದಿಂದ, ದೇವರು ನಹ ಉದಾರವಾಗಿ ಅವರ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಫಿಅಪ್ಪಿಯವರ ಹಾಗೆ ಕೊಡುವಂತಹ ಹವ್ಯಾನವು ನಮ್ಮೆಲ್ಲದ್ದರೆ, ದೇವರು ನಹ ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು ಎಂಬ ಹಾರವನ್ನು ನಾವು ಕಾಪಿಸುತ್ತೇವೆ. “ಕೊಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಕೃಗಳ ಕಟ್ಟಳೆಣಿಣಿದ್ದರೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ನಹ ಅವುಗಳ ಕಟ್ಟಳೆಣಿರುತ್ತವೆ, ಕೊಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ತೇರೆಯಲ್ಲಣಿರುವ ಕೃಗಳ ಸ್ವೀಕರಿಸುವದಕ್ಕೂ ತೆರೆಯಲ್ಲಣಿರುತ್ತವೆ.”<sup>11</sup>

“ನನ್ನ ದೇವರು” ಎಂಬುದು ನಂತರದ ಹಡಗಳು ಹೊಲನು ಈ ಹಡವನ್ನು ಅಹರಾಹವಾಗಿ ಬಳಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದು ಬೈಯತ್ತಿಕವಾದಂತ ಸ್ವರ್ತ ಮತ್ತು ಅವನ ಭರವಸವಾಗಿದೆ. “ನನ್ನ ದೇವರು,” “ನಿಮ್ಮ ತ್ರಿಯೋಂದು ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು” ಎಂದು ಹೊಲನು ತಿಳಿಸಿರುವನು.

ದೇವರು ಮಾಡುವದಾದರೂ ಏನು? “ದೇವರು ನಿಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು.” ನಾವು ಬಯಸುವಂತ ಎಲ್ಲವನ್ನು ನಿರ್ಧಾರಿಸುವುದನ್ನು ಎಂಬ ಅರ್ಥವೇ? ಇಲ್ಲ. “ನಮ್ಮ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು” ನಿರ್ಗಿಸುವನೇ ವಿನಿ: ನಮ್ಮ “ದುರಾಶೆಗಳನ್ನು” ಎಂದು ಬಳಸು ಹೇಣಿಸುತ್ತಾರೆ. ನಮಗೆ ಅಗತ್ಯಬಿರುವದನ್ನು ಕರೆನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವನು, ಅದು ನಮಗೆ ಉತ್ತಮವಾದಗ್ರಿಂಥಿರುತ್ತದೆ. ಅರ್ಥಪಾಮರ್ಶರವರು ಬರೆದು, “ನಮಗೆ ಅಗತ್ಯಬಿರುವ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ದೇವರು ವಿಬೇಳಿಸುತ್ತಾನೆ ವಿನಿ: ನಮ್ಮ ನಾಘಾಧ್ಯಕ್ಷ ಬೇಕಾದರ್ಥನ್ನಿಲ್ಲ.”<sup>12</sup>

ನಮಗೆ ಅನೇಕ ಅಗತ್ಯತೆಗಳವೇ ಆದರೆ ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ ಕೆಲವು ಮೂಲ ಅಗತ್ಯತೆಗಳ ಅವಶ್ಯಬಿರುತ್ತದ್ದೆ, ಮನಿ: ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಹಾಗೂ ನಲಹೆಗಾರರು ಮಾನವನ ಮೂಲ ಅಗತ್ಯತೆಗಳ ಕುಲತ್ವ ವಿವಿಧ ಆಳೋಚನೆಯನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವರು ಆದರೆ ಮುಂದಿನ ವಿಷಯಗಳು ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಪಿಸುತ್ತವೆ:<sup>13</sup>

- ಡೈಹಿಕವಾದ ಅಗತ್ಯತೆ - ಆಹಾರ, ಬಟ್ಟಿ, ವಾನ, ಇತರೆ ಜೀವಿತದ ಅಗತ್ಯತೆಗಳು.
- ಡೈಹಿಕ ನಂರಕ್ಷಣೆ - ಭವಿಷ್ಯತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಅಗತ್ಯತೆಗಳ ಪೂರ್ವೇಕೆ.
- ಭಾವನಾತ್ಮಕ ನಂರಕ್ಷಣೆ - ಇದು ಇರುವಿಕೆಯ ಸ್ವೀಕಾರ.

- ಜೀಬಿತದ ಒಂದು ಉದ್ದೇಶ - ನಮ್ಮ ಭಾವನೆಗಳ ಸ್ವೀಕಾರ.
- ವೃತ್ತಿಗತವಾದ ಪರಗಳನ್ನು - ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿನುವ ಅಗತ್ಯಗಳೇ.

ನಮ್ಮ ಅಗತ್ಯಗತಿಗಳನ್ನು ದೇವರು ನಿಗದಿನುವನು ಎಂಬುದು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದದ್ದೇ:

- ದೈಹಿಕ ಕೋರತೆ - ನಾವು ದೇವರ ಜಿತ್ತವನ್ನು ತೆಡೆಲಸಿದರೆ ದೇವರು ನಮ್ಮ ಅಗತ್ಯಗತಿಗಳನ್ನು ತೆಡೆಲನುವನೆಂಬ ವಾಗ್ವಾನ (ಮತ್ತಾಯ 6:33).
- ದೈಹಿಕ ನಂರಾಕ್ಷಣೆ - ನಮ್ಮ ಭವಿಷ್ಯತ್ತಿನಲ್ಲಿ ದೇವರು ನಮಗಾಗಿ ಜಿಂತಿನುವನೆಂಬ ವಾಗ್ವಾನ (ಮತ್ತಾಯ 6:34; ನೋಂಡಿಲ ಫಿಅಟ್ಟಿ 4:6).
- ಭಾವನಾತ್ಮಕ ನಂರಾಕ್ಷಣೆ - ದೇವರ ವಿಶೇಷವಾದ ಸ್ತೀತಿ (ರೋಮಾಪುರ 5:8; 8:35, 39).
- ಜೀವನದ ಒಂದು ಉದ್ದೇಶ - ಕೈಸ್ತರಾಗಿ ಜೀಬಿನುವದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕಾರಣ (ಫೀಲಿಪ್ಪಿ 1:21; ಎಥನ 2:10).
- ವೃತ್ತಿಗತವಾದ ಪರಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿನುವ ತಿಂತುಂಳು ಹಲವಾರು ರಾಗುವನು (ಎಥನ 4:15; ಕೊಲೊನ್ಸ್ 1:28).

ದೇವರು ತನ್ನ ಮಗನನ್ನೇ ನಮಗೆ ಬಹುಮಾನವಾಗಿ ನಿಂದಿ ಮತ್ತು ರಕ್ಷಣೆಯ ವಾಗ್ವಾನುವನ್ನು ನಿಡಿಯುವದು ದೇವರ ಹೃದಯವಂತಿಕೆಯ ಆಶಿಂವಾದವಾಗಿರುವದು ನತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಮೇಲೊನರಪರು “ಬಿಶೇಷವಾದ ಹೃದಯಪು - ಕ್ಷಮಾಪಣೆಗಾಗಿ, ನಮಾಧಾನಕ್ಕಾಗಿ, ಆತ್ಮಿಕ ಶಕ್ತಿಗಾಗಿ ತವಕೊಳ್ಳತ್ತದೆ.”<sup>14</sup> ದೇವರು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು ಅನುರೂಪಿಸುತ್ತಾನೆ! ಇತರ ಕೈತ್ತರಿಗಳಗೆ, ಆತನ ಆತ್ಮಿಕ ಆಶಿಂವಾದಗಳನ್ನು ನಿಂಡುವನೆಂಬುದಾಗಿ ಧ್ಯಾತಿಕಲಸಿರುವನು: “ಸ್ವಂತ ಮಗನನ್ನು ಉಜ್ಜಿಲೆಕೊಳ್ಳದೆ, ಆತನನ್ನು ನಮ್ಮೆಲ್ಲಿಗೊಳ್ಳಿ ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಿಲ್ಲಾ: ಮಗನನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಮೇಲೆ ನಮಸ್ತಪನ್ನು ನಮಗೆ ದಯಾಳಾನದೇ ಇರುವನೇ?” (ರೋಮಾಪುರ 8:32). ಹಂಂಟಿರೊಂಷ್ಟರೋರವರು ಈ ವಜನದ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು:

ಒಂದು ಉತ್ತಮವಾದ ಬಂಗಾರದ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಉತ್ತಮವಾದ ವಜ್ಜವನ್ನು ಅವಲಿಂದ ನಾನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳಬಿಡುವದಾದರೆ, ಅದನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾನು ಅವರಿಂದ ಒಂದು ಜಿತ್ತು ಹಾಳೆಯ ತುಂಡನ್ನು ಕೇಳಬಿಡುವದಾದರೆ ಅದನ್ನು ಅವರು ನಿಂಡುವದಕ್ಕೆ ಹಿಂಜಲಿಯಿವದಿಲ್ಲ, ನಮ್ಮ ಆತ್ಮಿಕ ಕೋರತೆಗಳನ್ನು ನಿಗದಿನುವದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವರು ಪರಿಳಾಳದ ಬಿಂಬಿಯವುಳ್ಳ ತನ್ನ ನಾಷ್ಟಪನ್ನೇ ಅನುರೂಪಿಸಿರುವಾಗ, ನಮ್ಮ ದೈಹಿಕ ಕೋರತೆಗಳನ್ನು ನಿಗದಿಯನೇ.<sup>15</sup>

ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದ ಮತ್ತು ಆತ್ಮಿಕವಾದ ಕೋರತೆಗಳನ್ನು ದೇವರು ನಿಗದಿನು ವಾಗ ನಮಗಿರುವ ಕೆಲನವನ್ನು ಇಡಬಹುದೇ. ನಮಗಿರುವಂತಹದೆಲ್ಲವನ್ನು ಜಿಷ್ಟು ಜಿಟ್ಟು “ಆತನ ಮೇಲೆಯೇ ಅವಲಂಜನಬಹುದೇ?” ಇಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ನಾಷ್ಟ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಕೆಲನ ದೇವರ ಅನುರೂಪದ ಹಾಲಾಗಿರುತ್ತದೆ (ನೋಂಡಿಲ ಯಾಕೋಬ 1:17). “ದೇವರು ಅನುರೂಪಿಸಿರುವದನ್ನು ನಾವು ನಿರಾಕರಿಸುವಂತಹ್ಯ ಮೂರಳಿತನವಾಗಿದ್ದು ... ನಂತರ ದೇವರು, ನಿಮ್ಮ ಕೋರತೆಗಳನ್ನು ನಿಗದಿನುವನೆಂಬುದು ಅಧಾರಿಸಿದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.”<sup>16</sup> ನಾವು ಕೆಲನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ದೇವರು ಬಯಸಿ (2 ಥಿಂಗಲೋನಿಕ 3:10) ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಕೋರತೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಇತರರ ಕೋರತೆಗಳನ್ನು ನಿಗದಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು (ಎಥನ 4:28; 1 ತಿಂಗಳಿಂದ 5:8). ಅದೇ ನಮಯದಲ್ಲಿ ದೇವರು ನಹ ನಮನ್ನು ಗಮನಿಸುವನು ಎಂದು

ಅಲಿಯುವದು ಇಶ್ಯಯೇಕರವಲ್ಲವೇ? ನಮಗೆ ಯಾವ ಕೊರತೆಯ ಉಂಟಾಗುದಂತೆ ಆತನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವನು!

ದೇವರು ನಮ್ಮ ಕೊರತೆಯನ್ನು ಯಾವ ಲೀಟಿಯಲ್ಲ ನಿರ್ಗಿಸುವನು? ಎಂಬುದು ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ: ಕೆಲನ ಮಾಡಲು ಆತನು ನಮಗೆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಮತ್ತು ಅವಕಾಶವನ್ನು ನಿರ್ದುವಂತಹದ್ದೆ ಅದರ ಸಂಜನೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇತರ ವಿಧಿಗಳನ್ನು ನಹ ನೋಡಬಹುದು: ಉದಾಹರಣೆ, ಆತನು ಜನರ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಹೊಲನ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಿದನು (ಫಿಿಲ್ಪಿಂ 4:18), ಆತನು ಅದನ್ನೇ ನಮಗೂ ಮಾಡುವನು. ಘನಃ ನಮ್ಮ ಭಬಿತ್ವತ್ತಿನ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವ ವಾಗ್ಣನವನ್ನು ಮಾಡಿರುವನು (ರೋಮಾತ್ಮರ 8:28). ನಂತರ ಆತನು ಯಾವಾಗಲೂ, ತನ್ನ ಚೈಯತ್ತಿಕೆವಾದ ಪ್ರೀತಿಯಂದ ನಮ್ಮ ಆತ್ಮೀಯ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು (ರೋಮಾತ್ಮರ 8:39). ದೇವರು ನಮ್ಮ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ಯಾವ ಲೀಟಿಯಲ್ಲ ನಿರ್ಗಿಸುವನೆಂಬುದು ಪ್ರಮುಖವಾಗಿರುದೇ ಆತನು ಅದನ್ನು ಮಾಡುವನು ಎಂದು ನಂಜ - ಆತನ ಮೇಲೆ ಭರವಿಸಿದಿಂದಿರುವದು ಪ್ರಮುಖವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ದೇವರು ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಲು ಶಕ್ತನಾಗಿರುವನೇ? ವರ್ಜನ 19ರಳಿ “ಆತನ ಶ್ರಭಾವದ ಬಿಶ್ವಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಹಾಗೆ ಎಂಬ ವಾಬ್ಯಾನಬಿದೆ.” “ಶ್ರಭಾವ” ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಬರಣೆಕಾರರು ಬದಲಾಯಿಸಿ ನಾಮಪದದಲ್ಲಿ “ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು” (“ಮಹಿಮೆಯಲ್ಲ”) ಅಥವಾ ನಾಮಪದದಲ್ಲಿ “ಬಿಶ್ವಯ” (“ಮಹಿಮೆಯ ಬಿಶ್ವಯ”). ಅಥವಾ ಹರಲೋಕದ ಓತ್ತಿಳಿಪು ಇರಬಹುದು (“ಮಹಿಮೆಯ”) ಸ್ಥಳ ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿಪಂತಹ ವಿಷಯವೇನಿಂದರೆ, ದೇವರ ಮೂಲಗಳು ಮಹಿಮೆಯಳ್ಳಾಗಿರುತ್ತದೆ - ಯಾಕಂದರೆ ಅಪ್ರಗಳು ಇಲ್ಲದೇ ಹೊಳಗೆಂತಾಗಿರುತ್ತಾಗಳಲ್ಲ.

ದೇವರು ತನ್ನ ಶ್ರಭಾವದಲ್ಲಿ ಬಿಶ್ವಯವುಷ್ಪವಾಗಿರುವದಲಂದ, ಅನಂಬ್ಯೇವಾದ ಜನರ ಬಿಉಯಾಂತರ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಲು ಶಕ್ತನಾಗಿರುವನು. ಅಲ್ಲ, ಹಣವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮನುಷ್ಯನು, ಅದನ್ನು ವಿಭಿಧವಾದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಬಿಂಬಿಸಾಗ, ಆ ಹಣವು ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತ ಬಾಯಿತ್ತದೆ; ಆದರೆ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನು ಬುತ್ತಿ ಅಲ್ಲದಂತ್ಯ ಹೊತ್ತಿವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರೆ, ಅದನ್ನು ಅವನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಿಸಿಯೋಗಿಸಬಹುದು ಯಾಕಂದರೆ ಅದು ಬಿಸಿಯೋಗಿಸಿದಷ್ಟು ಕಡಿಮೆಯಾಗುವದಿಲ್ಲ. ದೇವರು ತನ್ನ ಮಹಿಮೆಯಲ್ಲ ಅಪರಿಮಿತ ವಾಗಿರುವದಲಂದ, ದೇವರು ಅನಂಬ್ಯಾತ ಜನರ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಿದರೂ ಅದರ ಮೂಲವು ಮಗಿದುಹೋಗುವದಿಲ್ಲ.<sup>17</sup>

ಆದುದಲಂದ, ದೇವರು, “ನಮ್ಮುಲ್ಲ ಕಾಯಿಸಾಧಿಸುವ ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯ ಶಕ್ತಿಕಾರ ನಾವು ಬೀಡುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಯೋಜಿಸುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಧಿಕವಾದರ್ಥನ್ನು ಮಾಡಲು ಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದಾನೆ” (ಪಫೆನ 3:20)! ವಾರ್ನ್‌ವೆಲ್ಸಿಯರು ಗಮನಿಸಿದಂತೆ,

ಫಿಿಲ್ಪಿಂ 4:18 ಮತ್ತು 19ರ ನಡುವೆ ಅನಕ್ಕಿಕರವಾದಂತ ವ್ಯಾತ್ಯಾಸಗಳಂತು ಇದನ್ನು ನಾವು ಹೊಲನ ತರಹ ಹೇಳುವದಾದರೆ: “ನಿಂವು ನನ್ನ ಅಗತ್ಯ ಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಿದ್ದಿಲ, ಮತ್ತು ದೇವರು ನಿಮ್ಮ ಅಗತ್ಯಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು. ನಂಗಿದ್ದಂತಹ ಒಂದು ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸಿದ್ದಿಲ, ಆದರೆ ನನ್ನ ದೇವರು ನಿಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು. ನಿಂವು ಬಡತನದಲ್ಲಿಯಾ ನಿಂಡಿ ದ್ವಿಲ, ಆದರೆ ದೇವರು ತನ್ನ ಶ್ರಭಾವದ ಬಿಶ್ವಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಹಾಗೆ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರತಿಯೋಂದು ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಗಿಸುವನು!”<sup>18</sup>

ಈ ವಾಕ್ಯಭಾಗವನ್ನು ನಾಪ್ರಗಳು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತಿಂದಿರುವದಿಲ್ಲ. ಈ ವರ್ಜನದ

ಅಂತ್ಯದಿಲ್ಲರವ: “ತೀಕ್ಷ್ಣ ಯೀಎನುಬಿನ ಮೂಲಕ್” ಎಂಬ ಹಡಗಳನ್ನು ನಾವು ಮರೆತುಜಡಬಾರದು ದೇವರ ಅರ್ಥವಿರುತ್ತಾದ ವಾಗ್ಯಾನವು 4:19ರಲ್ಲಿ “ಯೀನು ತೀಕ್ಷ್ಣ ಮೂಲಕ್” “ಯೀನು ತೀಕ್ಷ್ಣನಲ್ಲಿರುವವಲಿಗಿ”: ಮತ್ತು ಆರ್ತನಾಲ್ಲಿ ದೀಕ್ಷಾನ್ನಾನ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವಲಿಗೂ ಮತ್ತು ಆರ್ತನಾಲ್ಲಿರುವವಲಿಗೂ ಬೀಳನ್‌ಲಾಗಿರುತ್ತದೆ (ಯೋಚಾಪುರ 6:3, 4; ಗಳಾತ್ 3:26, 27; ಕೊಲೊನ್ಸ್ 2:6). ಹೆಂಟಿಕೆಲಾಷ್ಟ್ರು ಇದರ ಮೇಲೆ ನಮಯೋಚಿತವಾದ ಬಿವರಣೆಯನ್ನು ನೀಡಿರುವರು:

ವಾಗ್ಯಾನವು ... ಬಿಧೇಯತೆಯನ್ನು ಬಯನುತ್ತದೆ. ಬಿಧೇಯರಾಗುವವಲಿಗೆ ದೇವರ ವಾಗ್ಯಾನವು ಎಂಡಿತವಾಗಿ ಸೀಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಅಬಿಧೇಯತೆಯು ನಂಜಕೆಯ ಕೊರತೆಯನ್ನು ತೋಲನುತ್ತದೆ ...

ನಮ್ಮ ಕರ್ತನು ಜನ ಸಮುಹಕ್ಕೆ ತಿಜಸಿದ್ದೆನೆಂದರೆ “ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಹಜ್ಞಿಗಳ ಹಾಗೂ ಹುಲ್ಲನ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಜಿಂಟಿನುತ್ತಾನೆ. ಹೊದಲು ದೇವರ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯ ತಪಕಹಡಿಲ ಅದರೊಂದಿಗೆ ಈ ಎಲ್ಲ ಸಂಗತಿಗಳು ದೊರೆಯುವವು.”

ಒಂದು ವೇಳೆ ನಾವು ದೇವರ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದೆ ಮತ್ತು ತೀಕ್ಷ್ಣನು ನಮ್ಮ ಜೀವಿತದಲ್ಲಿ ಸಲಿಯಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದಬೇ ಇದ್ದರೆ “ನಮ್ಮ ದೇವರು [ನಮ್ಮ] ಎಲ್ಲಾ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನೀಗಿಸುವನು ಎಂದು ಹೇಳುವದು ತಪ್ಪಾಗುತ್ತದೆ ...”<sup>19</sup>

ನಾವು, ದೇವರ ಜಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸಮಹಿಂಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ - ನಾವು ಕೊಡುವಂತೆ ಲಿತಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟದರೆ - ಅತನು ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ನೀಗಿಸುವನು ಎಂಬ ವಾಗ್ಯಾನವು ನಮ್ಮದಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಕೊಡುವದಲಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಬಿಶೇಷ ಆಶೀರ್ವಾದವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

## ದೇವರಿಗೆ ಮಹಿಮೆ ಉಂಟಾಗುವವು (4:20)

4:19ರ, ಹೊಲನ ಅಂತಿಮ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ, ಸ್ತುತಿಯನ್ನು ತಿಜನಲು ಹಿಂಜಲಯಾಲ್ಲಿ: “ನಮ್ಮ ತಂದೆಯಾದ ದೇವಲಿಗೆ ಯುಗ ಯುಗಾಂತರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಭಾವ ಆಯ್ದೇನ್ನು” (4:20ಎ). “ನಮ್ಮ ದೇವರು” ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೊಲನ ಹೇಳಿದ್ದನು, ಈಗ ತನ್ನ ಓದುಗರೊಂದಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ನೇರಿಸಿಕೊಂಡು: “ನಮ್ಮ ದೇವರು” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿರುವನು. ಅವರ ದೇವರು ಅತನ “ಪ್ರಭಾವದ ಬಳ್ಳಯವನ್ನು” ಅವಲಗೆ ನೀಡಿದ್ದನು (ಪಜನ 19); ಆದುದಲಿಂದ ದೇವರು, ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹಡೆಯಲು ಅಹನಾಗಿದ್ದನು.

ಮೂಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ, “ನಿತ್ಯ ನಿತ್ಯವಾಗಿಯೂ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಅನುವಾದಗೊಂಡಿದ್ದ ಅದರ ಅಕ್ಷರಣೆಗಳು “ಅಥ ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಎಂಬುದಾಗಿದೆ.” ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಜಿನ್ನರು ಯೋಜಿಸುವದಲಿಂದ ಅವರು ನಿತ್ಯಜೀವವನ್ನು ಹೊಂದಲು ಯೋಜ್ಯರೆಂಬುದಾಗಿ ಆ ಕಾಲದ ಜನರು ಅಲಿಟ್ಟಿರು, ಅದು ಮನುಷ್ಯನ ಭಾವನೆಗೆ ಬೀಳ ವಿನ್ತರಣೆ ಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ದೇವಲಿಗೆ ಮಾತ್ರ ನಿತ್ಯ ಮಹಿಮೆ ಉಂಟಾಗಬೇಕು. ನಾವು ದೇವಲಿಗೆ ಕೊಡುವದಲಿಂದ ಈ ಕಾರ್ಯವು ನೇರಿರೇ ರುತ್ತದೆ. ದೇವಲಿಗೆ ಮಹಿಮೆಯಾಯಾಗಿ ಅಲಯುವಂತಹು, ಕೊಡುವದಲಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಆಶೀರ್ವಾದವಾಗಿದೆ.

ಪಜನ 20 “ಆಯ್ದೇನ್ನು” ಎಂಬ ಹದದಿಂದ ಅಂತ್ಯಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ: ಇದು “ಯಾವುದೇ ಬಿಧವಾ ಗಿದ್ದರೂ” ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ಅನುಮಾನವಿಲ್ಲದೆ “ಇದು ನಿತ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ” ಆದುದಲಿಂದ ಹೊಲನ ಬರಪಟ್ಟಿಗೆಯು ಪ್ರಶ್ನಾತೀತವಾಗಿದ್ದ ಅದರಲ್ಲ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ! “ನಮ್ಮ ತಂದೆಯಾದ ದೇವಲಿಗೆ ಯುಗ ಯುಗಾಂತರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಭಾವ, ಆಯ್ದೇನ್ನು.”

## ముత్కుయె

దేవర అష్టజీయ చేరేగే కొడుపదలందుటాగువ అనేక ఆశించాడగళ కులతు హణ్ణియన్ను మాడిదేవే. ఈ ఆశించాడవన్ను స్థీకరిసువదక్కాగియే ఫిఅష్టియచరు దానపన్న నిఱిద్దరే? బహుః ఇల్ల. అచరు కొలనన్ను తీఱి సిద్ధరష్టి. కొలను ఇయవంత స్థాచవన్ను కాగూ అవన కొరతేగళన్ను అలంపరాగి తమ్మి సకాయచన్ను కటుకిసికొట్టాడు. అచరు ఉదారచాగి నిఱిద్దలంద అచలగే ఆశించాడ ఉంటాయికందు తిథకేంటాడు:

- హంజికేందిద్దలంద ఆశించాడపు ఉంటాయితు.
- ఇతరలగే సకాయసిద్దలంద సంక్షిప్తి ఉంటాయితు.
- అపర సకాయపు హరలోఎకద “లేక్క్కే” జముచాయితు.
- అపర సకాయపు కండనిగే “ఇష్ట యిజ్ఞ” వాయితు.
- దేవరు అపర ఎల్లా కొరతేగళన్ను నిరినువను ఎంబ వాగ్గునపన్ను పడేదుకొండాడు.
- అదర నిబిత్త దేవలగే మహిమేయింటాయితు.

ఫిఅష్టియచర ఉదార దానద నిబిత్ ఉంటాడ ఆశించాడగళ నిమగూ ఉంటాగుత్తేదే ఇదరల్ల యాపుదే సందేశబిల్ల! “కేందిల, నిమగూ కొడల్లడుచువదు అదు నిమగే లుక్కుపువాద అశతేయింద హిందిరుగువదు. జిదు అల్లాడిసి హోర జీల్లుప కాగే తంబా అశతేయన్ను అశేయ నిమ్మ సేరేగిగే కాకుపచు. నిఱు అశేయువ అశతేయిందలే నిమగూ అశేయుపరు” (లకి 6:38).

చేందలనెయిదాగి నిమ్మన్నే దేవలగే అఫీసికేండబీఎక (2 కొలంభ 8:5జ) “యీను క్రిస్తునాల్లరుపవలిగ్” ఘాత ఈ ఆశించాడపు ఖీలనలాగిదే ఎంబుదన్ను తిథకొఱ్ఱల. నిఱు ఇన్ను హళ్ళాత్తూత - హట్టు దింక్కున్నాన మాడిసికొళ్ళదే హోగిద్దరే (మాకం 16:16; అంతోస్తలర కృత్యేగళ 2:38; గలాక్య 3:26, 27), ఈ దినచే అదన్ను ఘాడి.

### ఐష్టజీగళ

<sup>1</sup>W. E. Vine, *The Expanded Vine's Expository Dictionary of New Testament Words*, ed. John R. Kohlenberger III (Minneapolis: Bethany House Publishers, 1984), 30-31.

<sup>2</sup>Ibid., 494. <sup>3</sup>Alfred Marshall, *The Interlinear Greek-English New Testament* (London: Samuel Bagster & Sons Ltd., 1958), 788. <sup>4</sup>Avon Malone, *Press to the Prize* (Nashville: 20th Century Christian, 1991), 121. <sup>5</sup>Jac J. Muller, *The Epistles of Paul to the Philippians and to Philemon*, The New International Commentary on the New Testament, ed. F. F. Bruce (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1955), 149. <sup>6</sup>Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 2d ed., rev. William F. Arndt and F. Wilbur Gingrich (Chicago: University of Chicago Press, 1957), 204. <sup>7</sup>John A. Knight, *Beacon Bible Expositions*, vol. 9, *Philippians, Colossians, Philemon* (Kansas City, Mo.: Beacon Hill Press, 1985), 122. <sup>8</sup>Pat Edwin Harrell, *The Letter of Paul to the Philippians*, The Living

Word Commentary series, ed. Everett Ferguson (Austin: R. B. Sweet Co, 1969), 147-48.

<sup>9</sup>J. Dwight Pentecost, *The Joy of Living: A Study of Philippians* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1973), 239. <sup>10</sup>Gerald F. Hawthorne, *Word Biblical Commentary*, vol. 43, *Philippians*, ed. David A. Hubbard and Glenn W. Barker (Waco, Tex.: Word Books, 1983), 208. Hawthorne's comments favor the idea of a wish but note, "If one were to depend soley upon manuscript evidence for the answer, he would most likely opt for ... 'he will fill.' ..."

<sup>11</sup>Wendell Winkler, "Christian Fellowship; God Will Provide; Saints in Caesar's Household; Salutations and the Benediction," *A Homiletic Commentary on the Book of Philippians*, ed. Garland Elkins and Thomas B. Warren (Memphis: Getwell church of Christ, 1987), 285. <sup>12</sup>Earl F. Palmer, *Integrity in a World of Pretense: Insights from the Book of Philippians* (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1992), 176. <sup>13</sup>Adapted from unpublished class notes by David L. Roper: "Victory over the Challenge of Life." The list is based on a number of counseling books. <sup>14</sup>Malone, 122. <sup>15</sup>Pentecost, 245. <sup>16</sup>Ibid., 244. <sup>17</sup>Ibid. <sup>18</sup>Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary*, vol. 2 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 99. <sup>19</sup>Pentecost, 243-44.